

Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 3 décembre 1978

(Economie laitière; protection des animaux; formation professionnelle;
police de sécurité)

du 25 janvier 1979

Le Conseil fédéral suisse,

vu les procès-verbaux de la votation populaire du 3 décembre 1978;
vu les articles 14 et 15 de la loi fédérale du 17 décembre 1976¹⁾ sur les droits politiques,

arrête:

Article premier

1. Arrêté fédéral du 7 octobre 1977²⁾ sur l'économie laitière 1977
Le peuple a accepté l'arrêté par 1 092 586 oui contre 502 405 non (annexe 1).
2. Loi fédérale du 9 mars 1978³⁾ sur la protection des animaux
Le peuple a accepté la loi par 1 339 252 oui contre 300 045 non (annexe 2).
3. Loi fédérale du 19 avril 1978⁴⁾ sur la formation professionnelle
Le peuple a accepté la loi par 902 379 oui contre 707 746 non (annexe 3).
4. Loi fédérale du 9 mars 1978⁵⁾ sur l'accomplissement des tâches de la Confédération en matière de police de sécurité
Le peuple a rejeté la loi par 920 312 non contre 723 719 oui (annexe 4).

Art. 2

Le présent arrêté et la récapitulation des résultats de la votation seront publiés dans la Feuille fédérale.

25 janvier 1979

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Hürlimann
Le chancelier de la Confédération, Huber

25100

- 1) RO 1978 688
- 2) FF 1977 III 244
- 3) FF 1978 I 650
- 4) FF 1978 I 1125
- 5) FF 1978 I 640

Arrêté fédéral sur l'économie laitière 1977

Annexe I

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte.	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls			
ZH	689 014	614	312 043	45,3	14 284	44	297 715	213 401	84 314
BE ¹⁾	637 529	1 015	283 323	44,4	9 520	258	273 545	188 737	84 808
LU	180 253	170	80 930	44,9	2 087	51	78 792	61 277	17 515
UR	21 395	1	10 768	50,3	424	39	10 305	7 578	2 727
SZ	57 071	19	23 044	40,4	557	3	22 484	16 334	6 150
OW	15 828	5	7 062	44,6	166	23	6 873	5 488	1 385
NW	17 935	8	8 119	45,3	204	9	7 906	5 777	2 129
GL	22 767	37	9 008	39,6	168	5	8 835	7 125	1 710
ZG	43 461	25	20 139	46,3	520	22	19 597	15 115	4 482
FR	113 925	148	43 708	38,4	1 506	34	42 168	27 269	14 899
SO	136 944	40	62 063	45,3	1 348	603	60 112	39 073	21 039
BS	140 886	135	60 223	42,7	3 017	20	57 186	40 154	17 032
BL	133 023	78	58 661	44,2	2 241	23	56 397	39 794	16 603
SH	42 518	82	31 993	75,2	2 778	10	29 205	21 468	7 737
AR	30 065	40	13 302	44,8	301	10	12 991	9 733	3 258
AI	8 072	11	3 467	43,0	45	3	3 419	2 908	511
SG	229 331	247	92 921	40,8	2 277	140	90 504	65 711	24 793
GR	99 172	134	40 193	40,5	1 377	51	38 765	29 758	9 007
AG	264 576	163	109 573	41,4	4 181	19	105 373	72 704	32 669
TG	105 555	80	51 798	49,1	1 986	14	49 798	35 831	13 967
TI	148 193	451	59 053	39,8	3 146	179	55 728	38 243	17 485
VD	307 792	406	117 297	38,1	6 461	412	110 424	61 144	49 280
VS	133 128	146	61 999	46,6	2 341	227	59 431	32 986	26 445
NE	97 175	226	38 148	39,3	1 765	170	36 213	20 327	15 886
GE	181 554	605	65 569	36,1	4 112	232	61 225	34 651	26 574
Total	3 857 162	4 886	1 664 404	43,2	66 812	2 601	1 594 991	1 092 586	502 405

¹⁾ Dont les trois districts qui forment le canton du Jura: 6 022 oui, 12 846 non

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls			
ZH.....	689 014	614	314 576	45,7	5 565	30	308 981	266 863	42 118
BE ¹⁾	637 529	1 015	283 324	44,4	3 114	180	280 030	235 625	44 405
LU.....	180 253	170	80 937	44,9	1 074	45	79 818	64 056	15 762
UR.....	21 395	1	10 789	50,4	271	37	10 481	8 223	2 258
SZ.....	57 071	19	23 049	40,4	350	1	22 698	15 917	6 781
OW.....	15 828	5	7 068	44,7	117	19	6 932	5 366	1 566
NW.....	17 935	8	8 131	45,3	83	9	8 039	6 145	1 894
GL.....	22 767	37	9 011	39,6	97	7	8 907	7 663	1 244
ZG.....	43 461	25	20 165	46,4	247	5	19 913	16 561	3 352
FR.....	113 925	148	43 730	38,4	619	27	43 084	33 227	9 857
SO.....	136 944	40	62 063	45,3	644	587	60 832	48 582	12 250
BS.....	140 886	135	60 554	43,0	1 004	17	59 533	51 248	8 285
BL.....	133 023	78	58 824	44,2	651	28	58 145	49 841	8 304
SH.....	42 518	82	31 983	75,2	1 805	7	30 171	23 975	6 196
AR.....	30 065	40	13 383	45,1	121	6	13 256	11 288	1 968
AI.....	8 072	11	3 470	43,0	33	2	3 435	2 797	638
SG.....	229 331	247	93 593	40,8	906	136	92 551	77 093	15 458
GR.....	99 172	134	40 278	40,6	715	16	39 547	33 489	6 058
AG.....	264 576	163	109 939	41,5	1 666	22	108 251	87 971	20 280
TG.....	105 555	80	51 854	49,1	982	12	50 860	41 851	9 009
TI.....	148 193	451	59 053	39,8	1 354	146	57 553	43 857	13 696
VD.....	307 792	406	117 298	38,1	2 180	191	114 927	90 696	24 231
VS.....	133 128	146	61 999	46,6	1 652	173	60 174	41 486	18 688
NE.....	97 175	226	38 146	39,3	598	67	37 481	29 574	7 907
GE.....	181 554	605	65 699	36,2	1 869	132	63 698	45 858	17 840
Total.....	3 857 162	4 886	1 668 916	43,3	27 717	1 902	1 639 297	1 339 252	300 045

¹⁾ Dont les trois districts qui forment le canton du Jura: 14 781 oui, 4 589 non

Loi fédérale sur la formation professionnelle

Annexe 3

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls			
ZH.....	689 014	614	312 824	45,4	10 331	42	302 451	186 597	115 854
BE ¹⁾	636 529	1 015	283 335	44,5	7 534	281	275 520	143 340	132 180
LU.....	180 253	170	80 937	44,9	1 968	51	78 918	48 209	30 709
UR.....	21 395	1	10 752	50,3	372	38	10 342	4 775	5 567
SZ.....	57 071	19	23 041	40,4	523	3	22 515	11 048	11 467
OW.....	15 828	5	7 067	44,6	227	20	6 820	3 773	3 047
NW.....	17 935	8	8 129	45,3	189	9	7 931	4 300	3 631
GL.....	22 767	37	9 006	39,6	18	5	8 817	4 845	3 972
ZG.....	43 461	25	20 112	46,3	505	10	19 597	12 357	7 240
FR.....	113 925	148	43 702	38,4	1 380	35	42 287	22 304	19 983
SO.....	136 944	40	62 063	45,3	1 014	594	60 455	33 227	27 228
BS.....	140 886	135	60 360	42,8	2 221	25	58 114	36 122	21 992
BL.....	133 023	78	58 792	44,2	1 731	20	57 041	34 005	23 036
SH.....	42 518	82	31 907	75,0	2 357	9	29 541	17 970	11 571
AR.....	30 065	40	13 308	44,8	315	6	12 987	7 962	5 025
AI.....	8 072	11	3 464	43,0	65	3	3 396	2 072	1 324
SG.....	229 331	247	93 105	40,6	1 946	141	91 018	56 424	34 594
GR.....	99 172	134	39 670	40,0	1 316	38	38 316	23 728	14 588
AG.....	264 576	163	109 461	40,4	3 185	18	106 258	60 354	45 904
TG.....	105 555	80	51 801	49,1	1 848	15	49 938	31 135	18 803
TI.....	148 193	451	59 053	39,8	2 083	149	56 821	28 087	28 734
VD.....	307 792	406	117 370	38,1	4 779	327	112 264	49 106	63 158
VS.....	133 128	146	62 001	46,6	2 039	245	59 717	31 762	27 955
NE.....	97 175	226	38 145	39,3	1 249	112	36 784	15 836	20 948
GE.....	181 554	605	65 507	36,1	3 066	164	62 277	33 041	29 236
Total	3 857 162	4 886	1 664 912	43,2	52 427	2 360	1 610 125	902 379	707 746

¹⁾ Dont les trois districts qui forment le canton du Jura: 5 945 oui, 12 978 non

Loi fédérale sur l'accomplissement des tâches de la Confédération en matière de police de sécurité

Annexe 4

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls			
ZH.....	689 014	614	314 744	45,7	4 299	48	310 397	157 333	153 064
BE ¹⁾	637 529	1 015	283 334	44,4	3 189	176	279 969	128 788	151 181
LU.....	180 253	170	80 942	44,9	1 063	46	79 833	38 440	41 393
UR.....	21 395	1	10 841	50,7	260	33	10 548	4 597	5 951
SZ.....	57 071	19	23 044	40,4	325	4	22 715	9 051	13 664
OW.....	15 828	5	7 072	44,7	121	17	6 934	3 115	3 819
NW.....	17 935	8	8 152	45,5	102	14	8 036	3 389	4 647
GL.....	22 767	37	9 010	39,6	125	2	8 883	4 002	4 881
ZG.....	43 461	25	20 177	46,4	222	16	19 939	9 865	10 074
FR.....	113 925	148	43 724	38,4	542	26	43 156	16 760	26 396
SO.....	136 944	40	62 063	45,3	633	599	60 831	26 830	34 001
BS.....	140 886	135	60 669	43,1	753	23	59 893	22 487	37 406
BL.....	133 023	78	58 917	44,3	583	29	58 305	21 456	36 849
SH.....	42 518	82	31 976	75,2	1 639	10	30 327	14 326	16 001
AR.....	30 065	40	13 343	44,9	198	9	13 136	7 035	6 101
AI.....	8 072	11	3 486	43,0	52	4	3 430	1 840	1 590
SG.....	229 331	247	93 387	40,6	981	147	92 259	49 412	42 847
GR.....	99 172	134	40 152	40,5	832	37	39 283	20 963	18 320
AG.....	264 576	163	110 000	41,5	1 549	29	108 422	53 150	55 272
TG.....	105 555	80	51 852	49,1	1 104	16	50 732	26 273	24 459
TI.....	148 193	451	59 053	39,8	909	127	58 017	29 358	28 659
VD.....	307 792	406	117 432	38,2	1 144	132	116 156	23 895	92 261
VS.....	133 128	146	62 006	46,6	1 439	207	60 360	20 402	39 958
NE.....	97 175	226	38 113	39,3	380	58	37 675	11 766	25 909
GE.....	181 554	605	65 750	36,2	850	105	64 795	19 186	45 609
Total.....	3 857 162	4 886	1 669 239	43,3	23 294	1 914	1 644 031	723 719	920 312

1) Dont les trois districts qui forment le canton du Jura: 3 151 oui, 16 426 non

Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la rotation populaire du 3 décembre 1978 (Economie laitière; protection des animaux; formation professionnelle; police de sécurité) du 25 janvier 1979

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1979
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	05
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.02.1979
Date	
Data	
Seite	197-201
Page	
Pagina	
Ref. No	10 102 379

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.